



AVIS AUX CITOYENS

PONT GALIPEAULT MAINTENANT ROUVERT À LA CIRCULATION

État de la situation

En date du 2 mai 2019, le niveau du lac des Deux-Montagnes (à la station de mesure de Sainte-Anne-de-Bellevue) se situe à 24,59 mètres. Selon les prévisions, il tournera autour de 24,58 mètres vendredi et 24,55 mètres samedi. Étant donné les prévisions et la belle température annoncée pour le week-end, nous demandons aux citoyens-riverains de rester vigilants et de conserver leurs digues en place.

Pont Galipeault et circulation

En raison de la baisse constatée du niveau d'eau à la hauteur du pont Proulx (situé au sud du pont Galipeault) et de la stabilité anticipée au cours des prochains jours, le pont Galipeault est rouvert à la circulation. L'inspection de la structure n'a révélé aucun dommage, le MTQ a donc procédé en fin d'après-midi à sa réouverture.

La gratuité sur l'autoroute 30 et sur la ligne de train exo1 Vaudreuil-Hudson ainsi que les circuits d'autobus est maintenue jusqu'à minuit ce soir.

Postes Canada

Les citoyens-riverains touchés par la crue printanière peuvent aller récupérer leur courrier au bureau de poste de Vaudreuil-Dorion, situé au 100, boul. De Lotbinière.

Collecte de déchets secteur pour Île-Perrot Nord

Un point de collecte temporaire pour recueillir les déchets quotidiens (résidus de cuisine, poubelle de salle de bain) a été mis en place pour le secteur Île-Perrot Nord. Les citoyens touchés peuvent déposer leurs sacs dans les bacs noirs qui se trouvent à l'intersection du boul. Perrot Nord et de la rue Auguste-Robert. Il est interdit d'y déposer des matériaux de construction et des déchets volumineux.

État d'urgence

Le 1^{er} mai 2019, le conseil municipal a renouvelé l'état d'urgence pour une durée de 5 jours. Cette décision a été prise en raison de la gravité de la situation dans certains secteurs. Cette déclaration s'inscrit dans la continuité du plan de mesures d'urgence déployé par la Ville depuis le début de la crue des eaux.

Centre d'appels

Le centre d'appels est ouvert 24 h sur 24 pour répondre aux questions et inquiétudes de ses citoyens-riverains concernés par la crue printanière. Ces citoyens peuvent rejoindre la Ville en composant le 514 453-1751, poste 244. En cas d'urgence (vie en danger), veuillez composer le 9-1-1.



NOTICE TO CITIZENS

GALIPEAULT BRIDGE NOW REOPENED TO TRAFFIC

Current Situation

As of May 2, 2019, the water level of Lac des Deux Montagnes (at the Sainte-Anne-de-Bellevue measuring station) is 24.59 metres. The experts predict the lac des Deux Montagnes will be at 24.58 metres on Friday and at 24.55 metres on Saturday. The situation is encouraging. However, waterside citizens must remain vigilant and maintain their dikes in place.

Galipeault Bridge and Circulation

Due to the observed water levels dropping at the Proulx Bridge (located south of the Galipeault Bridge) and anticipated level stability over the next few days, the Galipeault Bridge is reopened to traffic. Inspection of the structure didn't reveal any damage, so the MTQ proceeded to the reopening during afternoon.

Free on Highway 30 and exo1 Vaudreuil-Hudson train line and bus routes is maintained until midnight tonight.

Canada Post

Waterside residents affected by the spring flood can pick up their mail at the Vaudreuil-Dorion post office, located at 100, boul. From Lotbinière.

Waste Collection for Île-Perrot Nord

A temporary collection point for collecting daily waste (kitchen waste, bathroom trash) has been set up for the Île-Perrot Nord sector. Affected citizens can drop their bags in the black bins located at the intersection of boul. Perrot Nord and Auguste Robert Street. It is forbidden to deposit building materials and bulky waste.

State of Emergency

The city council renewed the state of emergency for an additional 5 days on May 1, 2019. The decision was made as a result of how grave the situation is in certain sectors and the actual hydrometeorological levels.

Call Centre

The City of L'Île-Perrot is setting up a call centre for affected citizens by floods. The call centre can be reached from all day long by dialling 514-453-1751, extension 244. If you have an emergency putting your life in danger, call 9-1-1.